made in France

PETZL

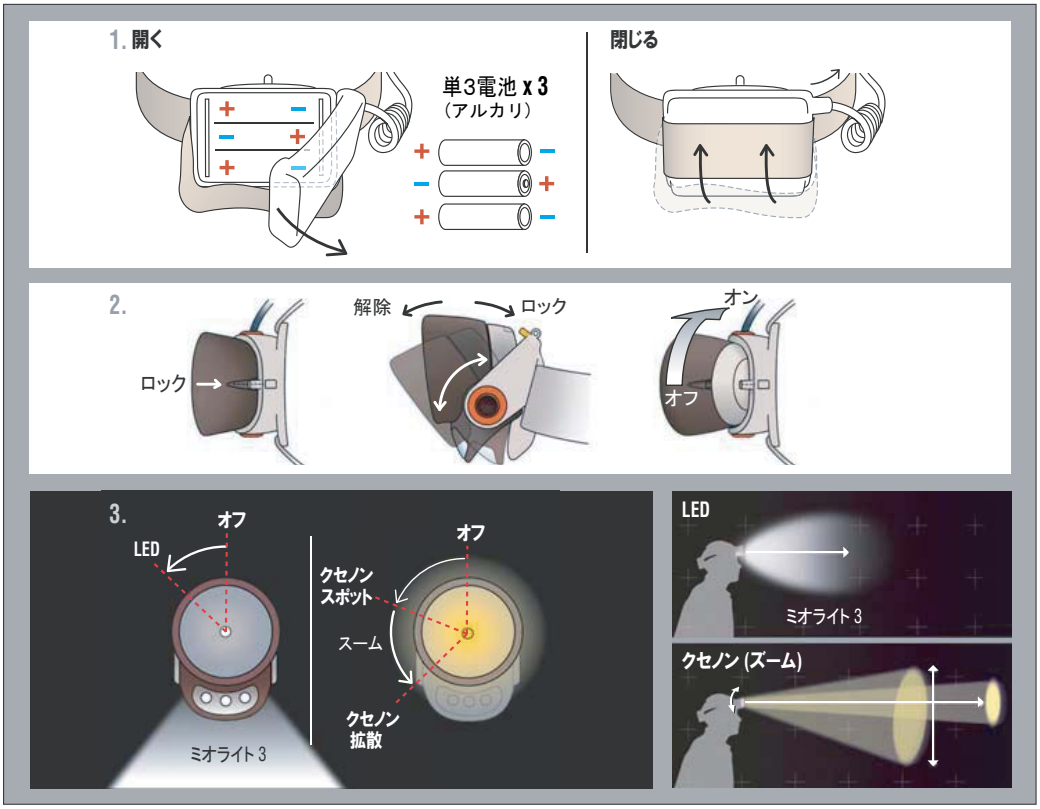
www.petzl.com

ミオライト
ミオライト 3

個別機能テスト済み
3年保証
特許取得済み

CE

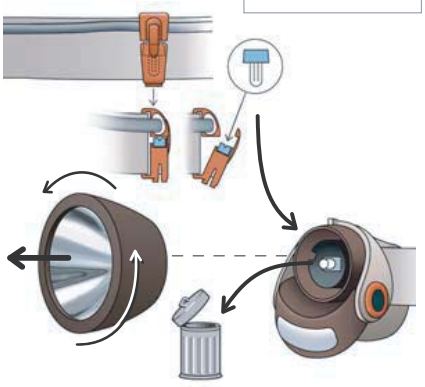
防滴仕様



(JP) スペア バルブ
(EN) Spare bulb
(FR) Ampoule de rechange
(DE) Ersatzbirne
(IT) Lampadina di ricambio

スタンダード バルブ :
ミオライト - E31 P

クセノン バルブ :
ミオライト 3 - E32 P



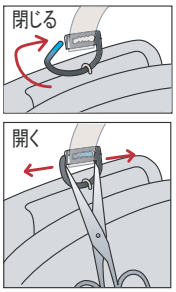
(JP) スペア パーツ
(EN) Spare parts
(FR) *Pièces de rechange*
(DE) Ersatzteile
(IT) *Pezzi di ricambio*

E26600 PRU
レンズアッセンブリー (ベゼル + リフレクター)
Lens assembly (bezel + reflector)

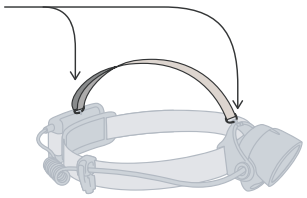
FR0281 BLI
ミオライト用クセノン フランジ バルブ 4,5V
Xenon halogène MYOLITE flange bulb 4,5V

FR0261 BLI
ミオライト用スタンダード フランジ バルブ 4,5V
Standard MYOLITE flange bulb 4,5V

E32660
ヘッドランプ エラスティック ストラップ 25mm
Headlamps Elastic straps 25mm



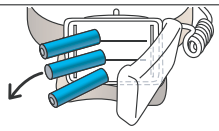
トップストラップ E32999
トップストラップ エラスティック バンド
TOPSTRAP elastic band



(JP) 使用温度
(EN) Temperature
(FR)Température
(DE) Temperatur
(IT) Temperatura

最高 + 60°C

(JP) 保管
(EN) Storage
(FR) Stockage
(DE) Lagerung
(IT) Conservazione



(JP) 乾燥
(EN) Drying
(FR) *Séchage*
(DE) Trocknen
(IT) *Asciugamento*

PETZL
ISO 9001
F 38920 CROLLES
www. petzl.com
Printed in japan

Copyright PETZL

ミオライト E31P

104 g + 70 g (x 3) = 174 g

	test 20°C アルカリ電池 照射距離 新しい電池	0 h 30	10 h	光の持続時間
クセノン	**76 m**	50 m	---	**3 h 30**
スタンダード (オプション スペアバルブ)	**31 m**	25 m	---	**8 h 30**

ミオライト 3 E32P

110 g + 70 g (x 3) = 180 g

	test 20°C アルカリ電池 照射距離 新しい電池	0 h 30	10 h	光の持続時間
クセノン	**76 m**	50 m	---	**3 h 30**
3 L.E.D.	**13 m**	12 m	9,5 m	**120 h**

使用方法

『ミオライト』『ミオライト３』は電磁環境適合性に関する**89/336/CEE**指令に適合しています。

ミオライト

光源：クセノンバルブ
クセノンバルブから、それよりパワーを抑えたスタンダード球に変えることにより、電池寿命を引き伸ばせます。**(**表を参照**)**

ミオライト３

2種類の光源：クセノンバルブと**3 LED (**電子制御機能なし**)**
3 LEDは光量の調節機能はなく、エネルギーの消費効率の良い光を提供します。

スイッチのオンとオフ、光量の切り替え、ズーム機能

ミオライトはズームベゼルを回し、オン/オフの切り替え、ズーム機能の調節が可能です。
ミオライト３は、ベゼルを回すことで**LED**かクセノンバルブを選べます。
ベゼルを回すとまず近距離を照らすエネルギー効率の良い**LED**が点灯し、その次に強力なクセノンバルブが点灯します。

ベゼルのロックと解除

ベゼルがロックされていると、スイッチはオンになりません。ベゼルを前に下げると、ベゼルのくぼみからロック用のつめがはずれて、ロックが解除されます。使用中以外は、ベゼルをロックするようにしてください **(**図参照**)**。
もしバッグの中でスイッチが入ってしまい長時間放置された場合、クセノンバルブによる熱でリフレクターにダメージを与えてしまいます。

バッテリー

単３アルカリ電池を図のようにしてセットしてください。メーカーの違うバッテリーや古いバッテリーと新しいバッテリーを一緒に使用しないで下さい。
注意：不良のバッテリーや使い切ったバッテリーの使用、またはバッテリーケース内部に水が入るとヘッドランプに損傷を与える場合があります **(**接触部の酸化など**)**。
アルカリ電池の寿命は低温下で使用した場合著しく低下します。低温下において、またはバッテリーがなくなりかけた時、**LED**はクセノンバルブよりも明るい光を提供します。

バルブの交換

ベゼルを回して外してください。力まかせにまわさないよう注意してください。
また、熱くなったクセノンバルブによる火傷には十分注意してください。

製品が機能しない場合

バッテリーが正しく配列され取り付けられている事を確認してください。バッテリーケースの中で電池が逆さまに取り付けられていてもクセノンバルブは点灯しますが、**LED**は点灯しません。バッテリーケースに指示されている通りに配列し取り付けてください。
バルブを抜き差ししてください。
スペアのバルブを試してください。
電極部分が腐蝕していないか確認して下さい。
もし腐蝕していたら、電極を曲げないように注意しながら磨いてください。
それでもランプが点灯しない場合は、㈱アルテリア **(04-2969-1717)** にご連絡ください。

メンテナンス

湿気の多い場所で使用した場合、バッテリー、ベゼル、バルブを取り外し、バッテリーケースとベゼルを開けたまま完全に乾かして下さい。
ベゼルやバッテリーケースの中に水が入ると作動しなくなる場合があります。
LEDを取り外すことはできません **(LED**は寿命がとても長いため、取り替える必要はありません**)**。

保証

この製品は製品不良、製造不良に対して **3** 年間の保証期間が付いています。しかし、通常の磨耗や破損、製品の改造、不適切な保管、事故や過失による損害、またはこの製品の目的でない使用方法による損傷はこの保証の対象にはなりません。

責任

ペツル及び、ペツルシャルレ総輸入代理店である株式会社アルテリアは、製品の使用から生じたいかなる直接的、間接的、偶発的結果またはその他のいかなる損害に対し、一切の責任を負いかねます。

ペツルの新しいヘッドランプ性能評価基準

照射距離

ペツルはヘッドランプの光の持続時間と照射距離を測定する新しい方法を考案しました。
調査の結果、ヘッドランプとして機能するのに必要最低限の照度は、満月の夜の月明かりと同程度であることが分かりました。
これを最小レベルの照度（0.25ルクス）とし、照射距離と光の持続時間を計測する際の基準としています。
ヘッドランプの性能をより分かりやすくするため、バッテリーの使用時間による照射距離の違いを表示しています（T = 使用時間）：
T = 0（新しいバッテリー、ヘッドランプ最大照射距離）
T = 30分（30分後）
T = 10時間（一晩継続して使用した場合）
電子制御機能が付いているヘッドランプでは光の強さが一定に保たれます。照射距離を示す表では、電子制御の持続時間とその間の照射距離をマークで表示してあります。

光の持続時間

ペツルが考えるヘッドランプとして有効な光は『光源から２メートル離れた位置での照度が0.25ルクス以上の光』であり、これは暗闇の中で活動するのに最低限必要な光の強さです。
表示されている光の持続時間は、光の強さがこのレベル以上に保たれる時間です。

この新しい基準の詳細は、アルテリアのウェブサイトwww.alteria.co.jp をご参照ください。